



三角仔的留戀

嘆！嘆！嘆！六十年代的豐原客運規台車全柴油味，對『iân-jín』、對車底、對車尾的煙筒管衝起來。對一個磕袂著就眩車、掠兔仔的查某因仔疔來講，若毋是三角仔遮爾仔好耍，伊仙嘛無可能共鼻空捏咧，恬恬仔忍耐一點鐘久的車程，坐這款衝烏煙的墨賊仔車，就干焦為著欲來到數念的三角仔。

對沙鹿街上山，車到北勢頭，幹正片，來到鎮南路的時陣，就表示伊按呢的忍耐就欲結束。繼落來，伊會當得著上好的回報，就是：來到這個好耍的所在，遮有闊闊闊的大埕；有齣頭上濟的因仔頭王立仔表兄；有講袂完、料想袂到的趣味代誌會來發生。遮是三角仔。

昭子仔的三个团誠愛綴伊轉來後頭厝，因為仔遮才有可能真正親像因仔全款爽暢過日子。

仔外媽兜，逐家啾啾咧做伙暱總鋪。總鋪下跤是塗空，若防空壕咧，會當覷相揣。毋過上好耍的毋是這，是愛踏出門，去山坪四界從。

出去庄外，地頭較生疏。這時陣，立仔表兄就是上好的因仔頭王。綴伊去竹林仔內，剉竹仔做炮仔管，擗鳥仔；綴伊去竹仔跤拈竹箬仔；去樹林仔內拈樹仔枝轉來燃火炕窯；綴伊去淺溪仔蹠水，提魚網仔去撈魚仔；有當時仔啥物目的嘛無，就真單純干焦仔山裡四界走標恰喝咻，按呢嘛毋知咧歡喜啥物！

欲暗仔的時，空氣中開始看著白煙、透濫著燃柴的芳味。厝裡的查某人咧攢暗頓恰燃燒水，準備欲予規家人食飯恰洗盪。這是三角仔的另外一種印記。食飽歇暱一時仔，天烏漉漉、暗眠摸，遠遠看著的李家莊，干焦幾葩仔對細細的窗仔縫發出來微微的電火泡仔光。擲火把一四界去冒險，沿庄仔的四箍輾轉惹幾若輾。雄雄火把的光化去矣，逐家那走那喝出恐怖的哀叫聲，走甲裂褲跤。彼種大氣喘袂離，走甲強欲溢刺酸的氣味，嘛是三角仔的印記。

到今，逐擺若想起來，鼻空內嘛會出現一款透濫的氣味，含臭尿簽、火薰味、火把的番仔油味，恰黃色的、二十燭的電火泡仔光，攪攪做一伙，恰著六十年代的古早味，仔頭殼內發酵。三角仔的留戀，酸甜甜仔酸甜甜！

作者：蔡淑芬

☆詞彙學習☆

【掠兔仔】liáh-thòo-á：抓兔子、嘔吐。

【墨賊仔】bák-tsát-á：烏賊。

【因仔頭王】gín-á-thâu-ông：孩子王。擅長指揮、帶領孩子的人。

【山坪】suann-phiànn：山坡地。

【地頭】tē-thâu/tuē-thâu：地方。

【竹箬】tik-háh：竹籜，包裹於竹子外部會脫落的硬葉。

【蹠水】liâu tsuí：涉水。

【喝咻】huah-hiu：大聲叫嚷。

【透濫】thàu-lām：參雜混合。

【洗盪】sé-tng/sué-tng：洗滌、清洗。

【走甲裂褲跤】tsáu kah lih khòo-kha：表示逃之夭夭的意思。

【臭尿簽】tshàu-jiō-hiam/tshàu-liō-hiam：尿臭味。